

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Client's Ref. No.: 13Q030936US-A

Attorney's Ref. No.:

**Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

**Japanese Language Declaration**

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

**THERMALLY-ASSISTED MAGNETIC RECORDING HEAD,**  
**METHOD OF MANUFACTURING THE SAME, AND**  
**THERMALLY-ASSISTED MAGNETIC RECORDING**  
**APPARATUS**

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on  
 as United States Application Number or  
 PCT International Application Number

and was amended on  
 \_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第3656条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第3656条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることによりました。

### Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2000-22884	Japan	31/January/2000
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願日／月／年)

2000-94097	Japan	30/March/2000
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願日／月／年)

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米国法典第35編第119条(o)項の利益を主張する。

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第3656条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国特許出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日のとの間の期間中に入手された情報で、遡規則法典第37編規則1.5.6に定義された特許性に問わる重要な情報を開示義務があることを承認する。

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係る陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生じることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed  
優先権主張なし

(Day/Month/Year Filed)

(出願日／月／年)

(Day/Month/Year Filed)

(出願日／月／年)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(現況:特許許可、係属中、放棄)	

(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(現況:特許許可、係属中、放棄)	

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

**Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

Norman F. Oblon, Reg. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. 27,757;  
 James D. Hamilton, Reg. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. 28,870; Robert T. Pous, Reg. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. 26,395; William E. Beaumont, Reg. 30,996; Jean-Paul Lavallee, Reg. 31,451;  
 Stephen G. Baxter, Reg. 32,884; Richard L. Treanor, Reg. 36,379; Steven P. Weirhouch, Reg. 32,829;

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

John T. Gookkasian Reg. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. 34,305 Steven E. Lipman, Reg. 30,011;  
 Carl E. Schlier, Reg. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. 34, 648; Richard A. Neifeld, Reg. 35,299; and J. Derek Mason, Reg. 35,270; Surinder Sachar, Reg. 34,423; Jeffrey B. McIntyre, Reg. 36,867; William T. Enos, Reg. 33,128;  
 Michael E. McCabe, Jr., Reg. 37,182; Bradley D. Lytle, Reg. 40,073; and Michael R. Casey, Reg. 40,294

書類送付先：

Send Correspondence to:  
 OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.  
 FOURTH FLOOR 1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY  
 ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Call to: (name and telephone number)  
 OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.  
 (703) 413-3000

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor  
 Junichi AKIYAMA

発明者署名

Inventor's signature  
*Junichi Akiyama* Date  
*Dec. 11, 2000*

住所

Residence  
 Kawasaki-Shi, Kanagawa-Ken, Japan

国籍

Citizenship  
 Japan

郵便の宛先

Post Office Address  
 203, Asahi-Plaza-Minami-Kase, 5-19-5, Minami-Kase, Saitama-Ku,  
 Kawasaki-Shi, Kanagawa-Ken, JAPAN

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any  
 Katsutaro ICHIHARA

第二共同発明者署名

Second Inventor's signature Date  
*Katsutaro Ichihara* *Dec. 11, 2000*

住所

Residence  
 Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan

国籍

Citizenship  
 Japan

郵便の宛先

Post Office Address  
 1198-1-509, Tsunagamine-Honcho, Asahi-Ku, Yokohama-Shi,  
 Kanagawa-Ken, JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)  
 (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

**Japanese Language Declaration**  
(日本語宣言書)

Full name of third joint inventor, if any Genichi HATAKOSHI			
第三共同発明者 第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature <i>Genichi Hatakoshi</i>	Date Dec. 11, 2000
住所 日本国	Residence Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan		
国籍 日本	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address 1-2-516, Nagata-Minamidai, Minami-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, JAPAN		
Full name of fourth joint inventor, if any			
第四共同発明者 第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所 日本国	Residence Japan		
国籍 日本	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address		
Full name of fifth joint inventor, if any			
第五共同発明者 第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所 日本国	Residence Japan		
国籍 日本	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address		
Full name of sixth joint inventor, if any			
第六共同発明者 第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所 日本国	Residence Japan		
国籍 日本	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address		
(第七以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)			